

EDI - ASN Note

Load-No.: 73185

28.10.2019 - 12:18

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Receiver -Plant: 100

-No.: 14550700

SEISSENSCHMIDT GmbH
Daimlerstr. 11
D-58840 PLETTERBERG
DEUTSCHLANDMagna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Unloading Area: 14248
Place of storage:
Consumption:
Dispatch Type: Truck
Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.
-Number: 16070077
Gross Weight: 19.331 KG

Page 1/2

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Number Vendor	Consignment

80663157	000010	2511108890	5.760	PC	S	SCHALTTRAD 4.GANG	550003916002
28.10.2019		035310-900					nt. wt.: 7.996 KG , gr. wt.: 8.763 KG

CC: 190099096	640	PC	S				
CC: 190099089	640	PC	S				
CC: 190099083	640	PC	S				
CC: 190099077	640	PC	S				
CC: 190099068	640	PC	S				
CC: 190098288	640	PC	S				
CC: 190098285	640	PC	S				
CC: 190098280	640	PC	S				
CC: 190098271	640	PC	S				
CC: 9							
Cast-Number: 246646							
UC-Material: G081010010							
Text: Engineering Change No.							
Text: Customer Change No.							
Text: Supplier Index -							

Cast-Number: 246646
UC-Material: G081010010
Text: Engineering Change No.
Text: Customer Change No.
Text: Supplier Index -Cast-Number: 246646
UC-Material: G081010010
Text: Engineering Change No.
Text: Customer Change No.
Text: Supplier Index -

80666635	000010	2511109090	5.820	PC	M	SCHALTTRAD 5.GANG	550003915902
28.10.2019		035305-900					nt. wt.: 5.263 KG , gr. wt.: 5.775 KG

CC: 190098815	970	PC	M				
CC: 190098812	970	PC	M				
CC: 190098809	970	PC	M				
CC: 190098805	970	PC	M				
CC: 190098804	970	PC	M				
CC: 190098791	970	PC	M				
CC: 6							
Cast-Number: 246233							
UC-Material: G080780010							
Text: Engineering Change No.							
Text: Customer Change No.							
Text: Supplier Index -							

Cast-Number: 246233
UC-Material: G080780010
Text: Engineering Change No.
Text: Customer Change No.
Text: Supplier Index -

80666640	000010	2511109290	4.050	PC	M	SCHALTTRAD 6.GANG	550003915802
28.10.2019		035306-900					nt. wt.: 2.607 KG , gr. wt.: 2.864 KG

GR: Quant. Check:

Rating Check:

EDI - ASN Note

Load-No.: 73185

28.10.2019 - 12:18

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

Receiver

-Plant: 100

-No: 91001108

-No.: 14550700

SEISSENSCHMIDT GmbH
Daimlerstr. 11
D-58840 PLETTERBERG
DEUTSCHLANDMagna PT S.P.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Unloading Area: 14248
Place of storage:
Consumption:
Dispatch Type: Truck
Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.
-Number: 16070077
Gross Weight: 19.331 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Number Vendor	Consignment

CC: 190099072	1.350	PC	M				
CC: 190099066	1.350	PC	M				
CC: 190099063	1.350	PC	M				
CC: 3		PC					
Cast-Number: 618407							
UC-Material: I080320010							
Text: Engineering Change Status A							
Text: Customer Change No. -							
Text: Supplier Index -							

NUOVA
COLATA S

80666643	000010	2511109390	3.700	PC	M	SCHALTRAD 7. GANG	
28.10.2019		035307-900					
		CC: 190098719	1.850	PC	M		
		CC: 190098710	1.850	PC	M		
		CC: 2		PC			
		Cast-Number: 617984					
		UC-Material: I077860010					
		Text: Engineering Change Status A					
		Text: Customer Change No. -					
		Text: Supplier Index -					

***** E N D *****

nt. wt.: 1.759 KG, gr. wt.: 1.929 KG

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

SEIßENSCHMIDT GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plattenberg

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

(Partn name: / Désignation pièce):
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1092.90

(order no. / No. De commande)

(heat number / No. de Coulee)

Auftrag 1020416
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material L080320010

(SAP UC-material/SAP UC-material)
Lieferdatum 10/15/2019
(shipping date / Date de livraison)

**LINAMAR
SEISSENSCHMIDT
FORGING**

Gießformat 240X240
(casting dim.: / Dimension couple)

Lieferzustand +FP Glühen isothermaal
(delivery condition / Etat de livraison)

Rohmat.-abm.	42 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)	
Uniformgrad	41,6
(Diameter / diamètre)	

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.1900	0.1800	1.2700	0.0100	0.0220	1.0600	0.0300	0.1100	0.0900	0.0070	0.0260	0.0100	0.0003	0.0050	0.0040	0.0000	0.0000	0.0021	0.0050	0.0000	0.0000	0.0015	0.0119	2.0000	14.000

[illegible]

Getübe (part name / Désignation pièce)	FERRIT-PERLIT					Randentkohlung (decarburation / Decarburation)	0.000
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim.	5	-	8	Sek.	8	-
							10

RIM (N/mm ²)		Rp0.2(N/mm ²)		A(%)		Zl(%)	
0.00	-	0.00	-	0.00	-	0.00	-
	0.00		0.00		0.00		0.00

Av(J)		bei T(°C)
0.00	-	0.00

Vorschritt (Specification / Specification)	152.0 0	-	201.0 0	HB
Ergebnis (result / Resultat)	161.0 0	-	182.0 0	HB

Vorschritt (Specification / Specification)	0.00	-	0.00
Ergebnis (result / Resultat)	0.00	-	0.00

Vorschritt (Specification / Specification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Result)	0.00	-	0.00	mm

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordi

Abnahmebeauftragter / Inspector
WT - i. V. Dillmann, Johannes

Page 1 of 1



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-010077 vom 28.10.2019



19-010077

Ludwigsburg, 29.10.2019
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SEISSENSCHMIDT GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 31.10.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 28.10.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3 4	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 80663157 80666635 80666640 80666643	11 Anzahl der LM Nombre des colis 20	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 19.331
		15 Umfang cbm	
Summe: Total:		20,00 COLLI 19.331,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 SEISSENSCHMIDT GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Gut 19-010077 empfangen am 29.10.2019 Réception des marchandises le 29.10.2019 MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA) 02 NOV 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604